

EN PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS, TYPE A

Description: Five fingers protective gloves for welders made from cowsplit leather with full lining. Size 11. Each pair is marked by logo of manufacturer, article number, manufacturing date and pictograms of protection in accordance of EN 420:2003+A1:2009 and EN 388:2003 and EN 12477:2001+A1:2005.

Use: Gloves are designed for welding works and protection against mechanical risks in dry conditions.

Features and marking:



read the user instruction	authorized representative identification	EC conformity marking	mechanical hazards icon	heat hazards icon
---------------------------	--	-----------------------	-------------------------	-------------------

2122 – protection levels EN388:03

Abrasion resistance: 2

Cut resistance: 2

Tear resistance: 2

Puncture resistance: 2

dexterity 1

312x3x – protection levels EN407:04

Flammability class 3

Contact heat class 1

Convective heat class 2

Radiant heat class X

Small splashes of molten metal class 3

Large quantities of molten metal class X

EN12477+A1:05 TYP A - standard number, year of issue and type of welders gloves

HS-02-001 - article 11 – size 2013 - production date(year)

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils and water. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

Warning: Gloves should not be used if there is a risk of entanglement with moving machinery parts. Protective properties relate only to the palm of the glove. Always use the correct size and before each use, check the condition of the gloves. Never use worn through, hardened or otherwise damaged gloves. In susceptible individuals, skin irritation may occur - in this case do not use the gloves any more. At present, there is no standardized test method for detecting the UV penetration through the gloves' materials used. Nevertheless, the current methods to manufacture protective welding gloves do normally not allow the U.V. penetration. As well, arc welding settings up do not allow a welder protection in case of a direct contact with all low voltage parts, the gloves do not provide protection against electric shock caused by faulty equipment or work under electric voltage. If the gloves are wet, soiled or soaked with sweat, the electric resistance is reduced and the risk may increase.

Transport and storage: Gloves should be transported in the original packaging or in a plastic bag. Gloves should be stored in a cool, dry environment away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EC type certificate has been issued by a notified body No. 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic

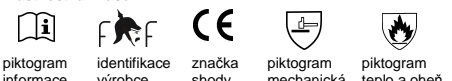
Manufacturer: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 253 01 Hostivice, Czech Republic

CZ OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘEČE, TYP A

Popis: Rukavice jsou vyrobeny z kvalitní měkké štipané hovězí usně. Jsou s podšívkou. Dodávány jsou ve velikosti 11. Jednotlivé páry jsou dále označeny logem dodavatele, typovým číslem, rokem výroby a pictogramy ochranného určení v souladu s EN 420:2003+A1:2009 a EN 388:2003 a EN 12477:2001+A1:2005.

Použití: Rukavice jsou určeny k ochraně rukou proti mechanickým rizikům a pro běžné svářečské práce v suchém prostředí.

Vlastnosti a značení:



piktogram informace	identifikace výrobce	značka shody	piktogram mechanická rizika	piktogram teplo a oheň
---------------------	----------------------	--------------	-----------------------------	------------------------

2122 - Stupně ochrany EN388:03

Stupeň ochrany proti oděru: 2

Stupeň ochrany proti proříznutí čepeli: 1

Stupeň ochrany proti dalšímu trhání: 2

Stupeň ochrany proti propichnutí: 2

Úchopová schopnost třída 1

312x3x - Stupně ochrany EN407:04

Odolnost proti hoření třída 3

Odolnost proti kontaktnímu teplu třída 1

Odolnost proti konvekčnímu teplu třída 2

Odolnost proti sálavému teplu třída X

Odolnost proti malým rozstříkům kovu třída 3

Odolnost proti velkým rozstříkům kovu třída X

EN12477+A1:05 TYP A - číslo normy, rok vydání a typ rukavice pro svářeče

HS-02-001 - typ rukavice 11 – velikost 2013 - datum výroby (rok)

Návod na údržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chraňte před zbytečnou expozicí sálavým teplem. Nesmí být vystaveny organickým rozpouštědlům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejům a vodě. Po použití hrubě nečistoty odstraňte kartáčem a rukavice nechte volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaněovou část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každým použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte profedně, ztvrdlé nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě rukavice dále nepoužívejte. V současnosti neexistují žádné normalizované zkušební metody pro zjišťování průniku UV záření do materiálu rukavic, ale v současnosti používané metody konstrukce ochranných rukavic pro svářeče obvykle průniku UV záření zabrání. Pokud jsou rukavice

určeny pro svařování elektrickým obloukem, neposkytují ochranu proti úrazu elektrickým proudem způsobenému vadným zařízením nebo prací pod napětím. Pokud jsou rukavice mokré, špinavé nebo nasáklé potem, je elektrický odpor snížen a riziko se může zvýšit.

Přeprava a skladování: Rukavice připravujte v původním balení nebo v plastovém pytli. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti 5 let od data výroby.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovenská republika

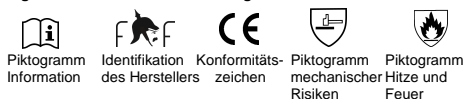
Výrobce: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 253 01 Hostivice

DE SCHWEISSER-SCHUTZHANDSCHUH, TYP A

Beschreibung: Fünffinger-Sicherheitshandschuh aus hochwertigem, weichem Rindspaltleder. Mit Innenfutter. erhältlich in Grösse 11. Die einzelnen Paare sind gekennzeichnet mit dem Logo des Zulieferers, einer Typkennzeichnung, dem Herstellungsjahr und dem Arbeitsschutz-Piktogramm, dass der Handschuh konform ist mit EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2003 und EN 12477:2001+A1:2005.

Verwendung: Dieser Handschuh ist vorgesehen zum Schutz vor mechanischen Gefahren und für normale Schweißarbeiten in trockener Umgebung.

Eigenschaften und Kennzeichnung:



Piktogramm Information	Identifikation des Herstellers	Konformitätszeichen	Piktogramm mechanischer Hitze und Risiken	Piktogramm Feuer
------------------------	--------------------------------	---------------------	---	------------------

2122 – Schutzstufe EN388:03

Abriebfestigkeit: 2

Schnittfestigkeit: 1

Weiterreissfestigkeit: 2

Durchstichfestigkeit: 2

Griffestigkeit Klasse 1

312x3x – Schutzstufe Brennverhalten EN407:04

Schutz vor Entzündung: Klasse 3

Schutz vor Kontaktwärme: Klasse 1

Schutz vor Konvektionswärme: Klasse 2

Schutz vor Strahlungswärme: Klasse X

Schutz vor Tropfen geschmolzenem Metall Klasse 3

Schutz vor großen Mengen flüss. Metals Klasse X

EN12477+A1:2005 TYP A Normnummer und Ausgabehjahr, Schweizer-Handschuh

HS-02-001 - Typennummer 11 – Handschuhgröße

2013 - Herstellungsjahr

Anleitung zur Pflege und zur Benutzung des Handschuhs: Schützen Sie den Handschuh vor Strahlungswärme. Darf nicht organische Lösungsmitteln und ihren Dämpfen, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen und Wasser ausgesetzt werden. Nach Verwendung entfernen Sie grobe Unreinheiten mit einer Bürste und spülen Sie mit Wasser ab. Lassen Sie die Handschuhe dann frei ausgebreitet bei Zimmertemperatur trocknen. Nicht maschinell oder chemisch reinigen.

Hinweis: Die Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn eine Gefahr des Hängenbleibens in beweglichen Teilen des Gerätes droht. Die Schutzigenschaften beziehen sich nur auf die Handfläche. Verwenden Sie immer die passende Größe und vor jedem Benutzen kontrollieren Sie den Zustand. Benutzen Sie nie zertratze, verhärtete oder anderweitig beschädigte Handschuhe. Bei empfindlichen Personen sind Reizungen der Haut möglich – in diesem Fall benutzen Sie die Handschuhe nicht mehr. Zum jetzigen Zeitpunkt existiert keine genormte Testmethode, mit der man das Eindringen von UV Strahlung in das Handschuhmaterial messen kann, aber die momentan angewendete Methoden wie Schweißerschuhe hergestellt werden, schützen vor normaler UV-Strahlung. Sollten die Handschuhe zum Schweißen mit elektrischem Lichtbogen verwendet werden, schützen sie nicht vor elektrischen Stromschlägen, die verursacht wurden durch defekte Geräte oder Arbeiten unter Spannung. Sollten die Handschuhe nass verschmutzt oder mit Schweiß vollgesaugt sein, ist der elektrische Widerstand verringert und das Risiko wird erhöht.

Transport und Lagerung: Transportieren Sie die Handschuhe in der Originalverpackung oder in einem Kunststoffbeutel. Notwendig ist eine Lagerung in trockener und kühler Umgebung, außer Reichweite von direktem Sonnenlicht. Bei idealen Bedingungen ist eine maximale Lagerungszeit von 5 Jahren ab Herstellung vorgesehen

Das Zertifikat wurde von der autorisierten Person Nr 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slowakische Republik herausgegeben.

Hersteller: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 253 01 Hostivice

HU HEGESZTŐ VÉDŐKESZTYŰ, A TÍPUSÚ

Leírás: Piros minőségi puha marha hasítottbőr védőkésztyű, pamut béleléssel. Takart varrások. 35 cm hosszú. Mérete 11-es. Védőképesség és jelzései az EN 420:2003+A1:2009 és EN 388:2003 és EN 12477:2001+A1:2005 szabványokkal összhangban vannak.

Alkalmazás: A késztyű rendelése, hogy megvédi a kezét a mechanikai kockázatok ellen normál szárás és hegesztési légkörben. Higiéniai okokból használni lehet belés helyett pamut kötött késztyűt, amely könnyen mosható. A késztyű ajánlott olyan hegesztési eljárásokhoz, ahol szükségés a nagyobb tapintási képesség, mint például a TIG hegesztésnél.

Tulajdonságok és jelzések:



olvassa el a tájékoztató	gyártó azonosítója	EK megf. jel	piktogram mechanikai védelem	piktogram lángálló
--------------------------	--------------------	--------------	------------------------------	--------------------

2122 – védelmi képesség EN388:03

Dörzsöléssel szemben: 2

Vágással szemben: 1

Szakítással szemben: 2

Átszúrással szemben: 2

fogásbiztoság: 1

312X3X védelmi képesség EN407:04

Tűzállósági fokozat 3

Kontakt hő elleni védelem 1

Áttádo hő elleni védelem 2

Sugárzó hő elleni védelem X

Kis mennyiségű olvadt fém elleni védelem 3

Nagy menny. olvadt fém elleni védelem X

EN12477+A1:2005 TYP A – szabvány szám, kiadás éve, típus

HS-02-001 késztyű típusa, 11 - méret

2013 – gyártás dátuma(év)

Használat és karbantartás: Sugárzó hő ellen védő késztyű. Nem szabad kitenni a szerves oldószerek és gőzök, kenőanyagok, zsír, ásványi olajok és a víz hatásának. Használat után a durva szennyeződések kefével távolítsa el.A nedves késztyűt kiterítve, szobahőmérsékleten szárítsa meg. A késztyűt nem lehet mosni vagy vegyjelig tisztítani.

Figyelmeztetések: A késztyűt nem szabad használni mozgó gépkalkatrések közelében. Védőtulajdonságait csak a tenyérén fejti ki. Mindig a megfelelő méretű védőkésztyűt használjon Minden használat előtt ellenőrizze az állapotát! Soha ne használjon kopott, kérges, vagy más módon sérült késztyűt. Az érzékeny egyéneknek bőrirritáció lehetséges ilyen esetben ne viselje a késztyűt! Jelenleg nincs szabványos tesztelési módszer az UV sugárzás behatolására a késztyű anyagán keresztül, de a jelenleg használt vizsgálati módszerek alapján a védőkésztyűk védelmet nyújtanak a legtöbb esetben az UV sugárzással szemben. A hegesztő késztyű nem nyújt védelmet áramütés ellen mint pl. hibás berendezések miatt, vagy feszültség alatt lévő alkatrészekkel végzett munkánál. Ha a késztyű nedves, szennyezett vagy izzádsággal átitatódott, az elektromos ellenállása lecsökken, az áramütés kockázata nő.

Szállítás és tárolás: Szállítás és tárolás az eredeti csomagolásban vagy műanyag tasakban. Tárolása száraz hűvös helyen, napfénytől védetten történjen! Felhasználható a gyártástól számított 5 éven belül.

EK típusvizsgálati tanúsítást kiadta.: 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Szlovák Köztársaság

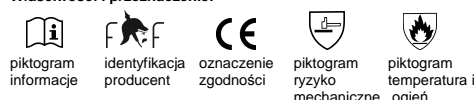
Forgalmazza: ČERVA Magyarország Kft., 1222 Budapest, Nagytétényi út 112.

PL RĘKAWICE DLA SPAWACZY, TYP A

Opis: Rękawice wyprodukowane z dobrej jakości, miękkiej, dwoinowej skóry bydlęcej. Posiadają podszewkę. Dostarczane w rozmiarze 11. Poszczególne pary posiadają oznaczenie logo dostawcy, numer typu, rok produkcji oraz piktogramy oznaczające z punktu widzenia rodzaju ochrony zgodnie z normami EN 420:2003+A1:2009 oraz EN 388:2003 oraz EN 12477:2001+A1:2005.

Wykorzystanie i przeznaczenie: Rękawice są przeznaczone do ochrony rąk przeciw urazom mechanicznym i do wykonywania w typowych pracach w spawalniczym w suchym środowisku.

Właściwości i przeznaczenie:



piktogram informacja	identyfikacja producent	oznaczenie zgodności	piktogram ryzyko mechaniczne	piktogram temperatura i ogień
----------------------	-------------------------	----------------------	------------------------------	-------------------------------

2122 - Stopnie ochrony EN388:03

Stopecz ochrany przeciw scieraniu: 2

Stopecz ochrany przeciw przecieciu: 1

Stopecz ochrany przeciw rozdzieraniu: 2

Stopecz ochrany przeciw przekuciu: 2

Zdolność chwytu(zręczność) klasa 1

312x3x - Stopnie ochrony EN407:04

Zachowanie się podczas palenia klasa 3

Odporność na ciepło kontaktowe klasa 1

Odporność na ciepło konwekcyjne klasa 2

Odporność na ciepło promieniowania klasa X

Odporność na drobne rozpryski metalu klasa 3

Odporność na duże rozpryski metalu klasa X

EN12477+A1:2005 TYP A - Numer normy, rok wydania i typ rękawicy dla spawacza

HS-02-001 - typ rękawicy 11 – rozmiar

2013 - data produkcji (rok)

Instrukcja konserwacji i używania rękawic ochronnych Rękawice chronią przed ciepłem promieniowania. Nie mogą być wykorzystywane do pracy z rozpuszczalnikami organicznymi i ich parami, smarami, tłuszczami, olejami mineralnymi i wodą. Po pracy duże cząstki zanieczyszczeń należy usunąć za pomocą szczotki, a rękawice należy pozostawić w temperaturze pokojowej. Rękawic nie można prać ani czyścić chemicznie.

Uwaga: Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia ich przez ruchome części maszyn i urządzeń. Właściwości ochronne dotyczą jedynie części chwytnej rękawicy. Zawsze należy używać rękawic w odpowiednim rozmiarze, a przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić, w jakim są stanie. Nigdy nie wolno używać podartych, przetartych, stwardniałych lub w jakikolwiek inny sposób uszkodzonych rękawic. U osób wrażliwych nie jest wykluczone podrażnienie skóry - w takim przypadku należy zaprzestać używania tych rękawic. Aktualnie nie mamy do dyspozycji żadnych znormalizowanych metod badawczych stwierdzających przenikanie promieniowania UV przez materiał rękawic, ale używane obecnie metody produkcji i konstrukcji rękawic ochronnych dla spawaczy przeważnie chronią przed promieniowaniem UV. Podczas spawania za pomocą łuku elektrycznego rękawice nie zapewniają ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym powstałym na skutek wadliwych urządzeń lub przy pracy pod napięciem. Jeśli rękawice są mokre, brudne lub nasiąknięte potem, opór elektryczny się zmniejsza, a ryzyko porażenia prądem może się zwiększyć.

Transport i magazynowanie: Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w plastikowym worku. Rękawice należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu, poza zasięgiem światła słonecznego. Przy odpowiednich warunkach magazynowania rękawice można przechowywać przez co najmniej 5 lat od daty produkcji

Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Republika Słowacka

Upoważniony przedstawiciel producenta: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 25301 Hostivice, Republika Czeska

(RO) MANUSI DE PROTECTIE PENTRU SUDURA, TIP A

Descriere: Manusi din spalt de bovina rosie cu captuseala din bumbac, liziera in cusaturi, lungimea de 35 cm. Marimea 11. Nivelul de protectie si marcajele conform normelor EN 420:2003+A1:2009 si EN 388:2003 si EN 12477:2001+A1:2005

Utilizare: Manusile sunt destinate protectiei mecanice a mainilor in mediu uscat in timpul sudurii. Din motive de igiena se poate folosi in loc de captuseala o manusa tricot de bumbac, ce poate fi spalata.

Caracteristici si marcaje:

				
cititi instruciunile!	identificare Producator	marcaj conformitate	pictograma protectie mecanica	pictograma protectie termica

2122 – Nivelul de protectie EN388:03	
Rezistenta la abraziune:	2
Rezistenta la taiere cu lama:	1
Rezistenta la rupere:	2
Rezistenta la perforare:	2
Clasa de dexteritate	1

312x3x – Nivelul de protectie EN407:04

Comportament la ardere:	clasa 3
Rezistenta la caldura de contact	clasa 1
Rezistenta la caldura de convecctie	clasa 2
Rezistenta la caldura radianta	clasa X
Rezistenta la picaturi mici de metal topit	clasa 3
Rezistenta la cantitate mare de metal topit	clasa X

EN12477+A1:2005 TIP A numarul normei din anul, tipul manusii de sudura

HS-02-001 – cod produs **11** – marime manusa

2013 – data fabricatiei (anul)

Mod de utilizare si intretinere: Manusi de protectie impotriva caldurii radiante. Manusile nu protejeaza impotriva solventilor organici si a vaporilor acestora, lubrifianti, grasimi, uleiuri minerale si a apei. Dupa utilizare indepartati murdaria cu o perie fina si uscati-le la temperatura camerei. Nu pot fi spalate la masina sau curatate chimic.

Atentie: Manusile nu trebuie folosite cand exista riscul de a se incalci in componentele in miscare ale masinilor. Ofera protectie doar in zona palmei. Folositi doar manusi de marimea potrivita si verificati-le starea inaintea utilizarii. Nu folositi manusi uzate sau deteriorate in vreun fel. La persoanele sensibile pot provoca iritatii, caz in care incetati utilizarea lor. Momentan nu exista teste acreditate pentru masurarea gradului de protectie a manusilor impotriva razelor UV dar pe baza observatiilor facute se poate spune ca ofera protectie, in marea majoritate a cazurilor, si impotriva razelor UV. Manusile de sudura nu ofera protectie impotriva electrocutarii! Daca manusa e umeda, transpirata sau murdara creste riscul electrocutarii.

Transport si depozitare: Manusile se vor transporta in cutiile originale sau in pungii de plastic iar depozitarea se va face doar in spatii uscate si racoroase departe de lumina directa a soarelui. Limita de depozitare este de 5 ani de la data de fabricatie, in conditii adecvate

Institutia ce atesta certificarile: 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizanske, Slovenska republika






Distributor autorizat: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 25301 Hostivice

(SK) OCHRANNÉ RUKAVICE ZVÁRAČSKÉ, TYP A

Popis: Pátrstvé ochranné rukavice sú vyrobené z kvalitnej hovädzej usne s podšívkou. Dodávané sú vo veľkosti 11. Jednotlivé páry sú označené logom dovozcu, typovým číslom, rokom výroby a pictogramami ochranného určenia v súlade s EN 420:2003+A1:2009 a EN 388:2003 a EN 12477:2001+A1:2005.

Použitie: Rukavice sú vyrobené ako ochranné rukavice proti mechanickým rizikám a pre bežné zvaračské práce v suchom prostredí. Z hygienických dôvodov je možné miesto podšívky používať ľahké bavlnené úpletové vložky, ktoré sa dajú ľahko vyprať. Rukavice sa odporúčajú pre bežné zvaračské práce v suchom prostredí.

Vlastnosti a vysvetlenie značenia:

				
piktogram informácia	identifikácia výrobcu	značka zhody	piktogram mechanické nebezpečenstva	piktogram teplo a oheň

2122 - Stupne mechanickej ochrany EN388:03

Stupeň ochrany proti oderu:	2
Stupeň ochrany proti prerezaniu čepeľou:	1
Stupeň ochrany proti ďalšiemu trhaniu:	2
Stupeň ochrany proti prepichnutiu:	2

Výkonnosť stupeň úchopovej schopnosti je 1

312x3x - Stupne tepelnej ochrany EN407:04

Odolnosť proti horeniu:	třída 3
Odolnosť proti kontaktnému teplu	třída 1
Odolnosť proti konvenčn. teplu	třída 2
Odolnosť proti sálavému teplu	třída X
Odolnosť proti malým rozstrekom kovu	třída 3
Odolnosť proti veľkým rozstrekom kovu	třída X

EN12477+A1:2005 TYP A číslo a rok vydania normy, typ zvaračské rukavice

HS-02-001 - typ rukavice **11** - veľkostné číslo rukavice

2013 - dátum výroby (rok)

Návod na používanie a údržbu ochranných rukavic: Rukavice chránime pred veľkým sálavým teplom. Nesmú byť vystavené pôsobeniu organických rozpúšťadiel a ich výparom, mazadiel, tukov a minerálnych olejov a vody. Po použití hrubšiu nečistotu odstránime kartáčom, vystrieme a necháme v miestnosti pri izbovej teplote. Rukavice nie sú určené na čistenie pránim.

Upozornenia: Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivými časťami strojov. Stupne ochrany sa vzťahujú na dlahovú časť rukavice. Používajte vždy správnu veľkosť rukavic a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. U precitlivých osôb nie je vylúčené podráždenie pokožky - v takom prípade rukavice ďalej nepoužívajte. V súčasnej dobe neexistuje žiadna normalizovaná skúšobná metóda na zaistenie prieniku UV žiarenia cez materiál rukavic, ale v súčasnosti používané metódy konštrukcie ochranných rukavic pre zvaračov zvyčajne zabráni prieniku UV žiarenia. Tieto rukavice neposkytujú ochranu proti elektrickému

šokusposobenému poškodeným zariadením alebo prácou pod napätím a elektrický odpor sa znižuje, ak sú rukavice mokré, špinavé alebo nasiaknuté potom, to by mohlo zvýšiť nebezpečenstvo.

Preprava a skladovanie: Prepravovať v predpísanom balení v plastových vreciach. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Pri vhodných podmienkach skladovania je doba skladovania 5 rokov od dátumu výroby.

Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou č. 2369 Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizanske, Slovenska republika

Výrobca: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 253 01 Hostivice

Kontaktná adresa pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Dialničná cesta 2, 903 01 Senec

(TR) KAYNAKÇILAR İÇİN KORUYUCU ELDİVEN, TYP A

Tanımlama: Beş parmaklı ve koruyucu kaynak eldiveni yarma şiğir derisinden tamamı astarlı olarak imal edilmiştir. Beden 11. Her bir çift eldiven üretici logosu, ürün kod numarası, üretim tarihi ile işaretlenir ve koruma pictogramları: EN 420:2003+A1:2009 and EN 388:2003 and EN 12477:2001+A1:2005.

Kullanım: Eldiven kuru koşullarda mekanik risklere ve kaynak işlerinde ki risklere karşı koruma amacı ile tasarlanmıştır.

Özellikler ve İşaretlemeler:

				
kullanma klavuzunu okuyunuz	yetkili imalatçı firma tanımlaması	EC uygunluk işaretlemeşi	mekanik risklerin işaretlemeşi	ısı risklerinin işaretlemeşi

2122 – koruma seviyeleri EN388:03

Aşınma Direnci :	2
Kesilme Direnci :	1
Yırtılma Direnci :	2
Delinme Direnci :	2
Parmak Hassasiyeti	1

312x3x – protection leves EN407:04

Yanmazlık	Sınıf 3
Isı Teması	Sınıf 1
Konvektif Isı	Sınıf 2
Radyant Isı	Sınıf X
Küçük Erimiş Metal Parçalara Dayanım	Sınıf 3
Büyük Erimiş Metal Parçalara Dayanım	Sınıf X

EN12477+A1:05 TYP A - Standart numarası, konulan yıl ve kaynakçı eldiven türü

HS-02-001 - Kodu **11** – Beden **2013** – Üretim Tarihi (Yıl)

Bakım ve kullanım için talimatlar: Eldivenleri radyant ısıyla, organik bileşenler ve buharlarıyla, yağlama malzemeleriyle, yağlar ile ve mineral yağlar ile temas ettirmeyiniz. Kullanımdan sonra oluşan kiri ince bir fırça ile temizleyiniz ve eldivenleri kendi halinde gerilmiş olarak oda sıcaklığında bırakınız. Eldivenler makinede yıkanamaz ve kuru temizlemeye verilemez.

Uyarı: Eldivenler hareketli makine parçalarının bulunduğu ortamlarda kullanılmamalıdır. Koruma özellikleri sadece avuç içi kısımlara uygulanmıştır. Her zaman doğru ölçüde eldiven kullanınız ve her kullanımdan önce eldivenin iyi durumda olduğunu kontrol ediniz. Hiç bir zaman hasarlı eldivenleri kullanmayınız. Alerjik bünyelerde deri tahrişine sebep olabilir, böyle bir durumda eldivenleri kullanmayınız. Şu anda kullanılan eldiven materyalleri ile UV penetrasyon tespiti için bir deney metodu yoktur. Bununla birlikte mevcut yöntemler ile koruyucu kaynak eldiveni üretimi UV nufuziyetine izin vermez. Ark kaynağı ayarlarını yaparken tüm alçak gerilim parçaları ile doğrudan temas etmesi halinde bir kaynakçı koruması yoktur. Eldiven elektrik çarpmasına karşı yada hatalı ekipman kullanımının neden olduğu elektrik gerilimi altında çalışma durumlarında koruma sağlamaz. Eldiven ıslak, kirlî veya ter ile ıslanmış ise elektrik direnci azalır ve risk artabilir.

Taşınması ve saklanması: Eldivenler orijinal karton kutu paketlerinde veya plastik paketlerde sevki edilmelidir. Kuru, karanlık, havadar ve direkt güneş temasından uzak yerlerde saklayınız. Uygun koşullarda saklandığı zaman raf ömrü imal tarihinden itibaren 5 senedir.

EC sertifikası 2369 Vipo a.s. Gen. Svobodu 1069/4, Partizanske, Slovak Cumhuriyeti adresinde bulunan Vipotest s.r.o. firması tarafından verilmiştir.

Yetkili Temsilci: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 253 01 Hostivice, Çek Cumhuriyeti